32000R0790

L 95/24 *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* 2000.4.15.

A BIZOTTSÁG 790/2000/EK RENDELETE

(2000. április 14.)

a paradicsomra vonatkozó forgalmazási előírások megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 1257/1999/EK rendelettel ([1]) módosított, a gyümölcs- és zöldségpiac közös szervezéséről szóló, 1996. október 28-i 2200/96/EK tanácsi rendeletre ([2]) és különösen annak 2. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) A paradicsomot a 2200/96/EK rendelet I. mellékletében azon termékek között sorolják fel, amelyekre vonatkozóan minőségi előírásokat kell elfogadni. A legutóbb a 2522/97/EK rendelettel ([3]) módosított, a paradicsomra vonatkozó minőségi előírások megállapításáról szóló 778/83/EGK bizottsági rendeletet ([4]) gyakran módosították, és többé nem tudja a jogi egyértelműséget biztosítani.

(2) Ezért a szabályozás átalakítása szükséges, a 778/83/EGK rendelet pedig hatályát veszti. Ebből a célból, valamint a világpiaci átláthatóság megőrzése érdekében figyelembe kell venni az ENSZ/EGB romlandó termények szabványosításával és minőségével foglalkozó munkacsoportja által a paradicsomra vonatkozóan ajánlott minőségi előírásokat.

(3) Szükséges meghatározni azt is, hogy a cseresznyeparadicsom (ideértve a koktélparadicsomot is) egy negyedik kereskedelmi paradicsomtípust alkot a korábban meghatározott (kerek paradicsom, gerezdes paradicsom, ovális paradicsom) típusokhoz képest. Ugyancsak részletezni kell a paradicsomra jellemző kereskedelmi kiszerelés elfogadható módozatait. Továbbá a friss paradicsom piacának alakulása összefügg ezen termékek érzékszervi minőségével, ami – különösen a kiskereskedelmi szakaszban – nagy eltéréseket mutathat. A kereskedelem számára ezért lehetővé kell tenni, hogy a csomagoláson jelezzék a legfontosabb érettségi kritériumok minimum vagy maximum értékeit, amivel azt a választási szabadságot biztosítják a fogyasztók számára, hogy olyan gyümölcsöt vásárolhassanak, amelynek érzékszervi minősége megfelel elvárásaiknak.

(4) E forgalmazási előírások alkalmazásának célja, hogy megakadályozzák a gyengébb minőségű termékek piaci értékesítését, összhangba hozzák a termelést a fogyasztói igényekkel, elősegítsék a tisztességes versenyen alapuló kereskedelmet, és ezáltal javítsák a termelés jövedelmezőségét.

(5) A forgalmazási előírások a piaci értékesítés valamennyi szakaszában alkalmazandók. A nagy távolságra történő szállítás, a hosszabb raktározás és azok a különböző árukezelési folyamatok, amelyeken a termékek keresztülmennek a termékek biológiai fejlődéséből vagy romlandó természetéből eredően minőségromlást okozhatnak. Ezt a minőségromlást a minőségi előírásoknak a feladást követő értékesítési szakaszokban történő alkalmazása során figyelembe kell venni. Mivel az „extra” osztályú termékeket különös gondossággal kell kiválogatni és csomagolni, ebben az esetben csak a frissesség és a feszesség hiányát kell figyelembe venni.

(6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Friss Gyümölcs- és Zöldségpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 0702 00 00 KN-kód alá tartozó paradicsomra vonatkozó forgalmazási előírásokat a melléklet tartalmazza.

Ezeket a forgalmazási előírásokat a 2200/96/EK rendeletben megállapított feltételeknek megfelelően az értékesítés valamennyi szakaszában alkalmazzák.

A feladást követő szakaszban azonban a termékek a forgalmazási előírások rendelkezéseihez képest a következő eltéréseket mutathatják:

– a frissesség és a feszesség enyhe hiánya,

– az „extra” osztályon kívüli osztályokba sorolt termékek esetében enyhe minőségromlás, amely biológiai fejlődésüknek és romlandó természetüknek köszönhető.

2. cikk

A 778/83/EGK rendelet hatályát veszti.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet a hatálybalépését követő harmadik hónap első napjától kezdve kell alkalmazni.

([1]) HL L 160., 1999.6.26., 80. o.
([2]) HL L 297., 1996.11.21., 1. o.
([3]) HL L 346., 1997.12.17., 44. o.
([4]) HL L 86., 1983.3.31., 14. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2000. április 14-én.

a Bizottság részéről
Franz FISCHLER
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A PARADICSOMRA VONATKOZÓ ELŐÍRÁSOK

I. A TERMÉK MEGHATÁROZÁSA

Ez az előírás a friss állapotban forgalomba kerülő, fogyasztásra szánt paradicsomfajtákra (kultivárokra) vonatkozik – *Lycopersicon lycopersicum* (L.) *Karsten ex Farw./Lycopercicon esculentum* Mill. –, az ipari feldolgozásra szánt paradicsom kivételével.

Kereskedelmi típus szerint négy paradicsomváltozatot különböztetünk meg:

– „kerek”,

– „gerezdes”,

– „hosszúkás” vagy „ovális”

– „cseresznye” paradicsom (ideértve koktélparadicsomot is).

II. A MINŐSÉGRE VONATKOZÓ ELŐÍRÁSOK

Az előírás célja az előkészített és csomagolt paradicsom minőségi követelményeinek meghatározása.

A. **Minimumkövetelmények**

Az adott minőségi osztályra vonatkozó külön követelmények és megengedett eltérések mellett a paradicsom minden osztályban legyen:

– ép,

– egészséges; nem lehet romlóhiba vagy más minőségcsökkenés miatt fogyasztásra alkalmatlan,

– tiszta, gyakorlatilag minden látható idegen anyagtól mentes,

– friss megjelenésű,

– kártevőktől gyakorlatilag mentes,

– kártevők kártételétől gyakorlatilag mentes,

– nem természetes felületi nedvességtől mentes,

– idegen szagtól és/vagy íztől mentes.

Ha a paradicsomot fürtösen árusítják, a szárak legyenek frissek, egészségesek, tiszták, levelektől és szemmel látható idegen anyagtól mentesek.

A paradicsom fejlettsége és állapota legyen olyan, hogy

– kibírják a szállítást és az árukezelést, és

– rendeltetési helyükre megfelelő állapotban érkezzenek meg.

B. **Osztályozás**

A paradicsom az alábbiakban meghatározott három osztályba sorolható:

i. *„Extra” osztály*

Az ebbe az osztályba tartozó paradicsom legyen kiváló minőségű. Legyen kemény húsú, a fajtának megfelelő alakú, megjelenésű és fejlettségű.

Színeződése, amely az érettségi állapottól függ, elégítse ki a fenti A. bekezdés utolsó albekezdésében megjelölt kívánalmakat.

A paradicsom „zöld talpasságtól” és más hibáktól mentes legyen. Jelentéktelen felületi hibák előfordulhatnak rajta, ha azok a termék általános megjelenését, a minőséget, az eltarthatóságot és a termék megjelenését a csomagolásban nem befolyásolják.

ii. *I. osztály*

Ebben az osztályban a paradicsom legyen jó minőségű. Legyen kemény állagú, a fajtára jellemző tulajdonságú.

Legyen mentes a be nem hegedt repedtségtől és a látható „zöld talpasságtól". Ugyanakkor előfordulhatnak az alábbi kisebb hibák, de csak akkor, ha ezek nem érintik a termék általános megjelenését, minőségét, eltarthatóságát és a termék megjelenését a csomagolásban:

– kisebb alaki és fejlődési hiba,

– kisebb színeződési rendellenesség,

– kisebb héjhibák,

– jelentéktelen nyomódás.

Ezenkívül a „gerezdes" paradicsomon előfordulhat:

– 1 cm-nél nem hosszabb beforrott repedés,

– csekély deformálódás,

– kis köldök, parásodás nélkül,

– legfeljebb 1 cm^2-es parás folt a bibénél,

– a virág helyének finom forradása megnyúlt alakban (varrathoz hasonló), ennek hossza legfeljebb a bogyó legnagyobb átmérőjének 2/3-a lehet.

iii. *II. osztály*

Ebbe az osztályba olyan paradicsom sorolandó, amely a magasabb osztályok előírásainak nem felel meg, de megfelel a fent meghatározott minimumkövetelményeknek.

A paradicsom legyen viszonylag kemény (de lehet az I. osztályúnál kevésbé kemény), és ne legyen rajta nyílt repedés.

Amennyiben a paradicsom a lényeges, a minőséget, az eltarthatóságot és a megjelenést meghatározó tulajdonságait megtartja, a következő hibák előfordulhatnak rajta:

– alaki, fejlődési és színhibák,

– héjhiba és nyomódás, ha a bogyó hibája nem súlyos,

– 3 cm-nél nem hosszabb beforrott repedések.

A „gerezdes" paradicsomon továbbá lehetnek:

– több deformálódás, mint amely az I. osztályban megengedett, de torzult alak nélkül,

– köldök,

– legfeljebb 2 cm^2-es parás folt a bibénél,

– a virág helyének forradása, megnyúlt alakban (varrathoz hasonlóan).

III. A MÉRETRE VONATKOZÓ ELŐÍRÁSOK

A paradicsom méretét a hossztengelyre merőlegesen mért legnagyobb átmérő alapján kell meghatározni. A „cseresznyeparadicsomra" a következő rendelkezések nem vonatkoznak.

A. **Legkisebb méret**

Az „extra", I. és II. osztályokba sorolt paradicsom legkisebb mérete:

– a „kerek" és „bordázott" paradicsom esetében 35 mm,

– a „hosszúkás" paradicsom esetében 30 mm.

B. **Méretkategóriák**

A paradicsomok méretkategóriái a következők:

– 30 mm és efelett, de 35 mm alatt ([1]),

– 35 mm és efelett, de 40 mm alatt,

– 40 mm és efelett, de 47 mm alatt,

– 47 mm és efelett, de 57 mm alatt,

– 57 mm és efelett, de 67 mm alatt,

– 67 mm és efelett, de 82 mm alatt,

– 82 mm és efelett, de 102 mm alatt,

– 102 mm és efelett.

Az „extra" és I. osztályokban kötelező a méret szerinti válogatás.

A méretkategóriák nem vonatkoznak a fürtös paradicsomra.

([1]) Csak a „hosszúkás" paradicsomnál.

IV. A MEGENGEDETT ELTÉRÉSEKRE VONATKOZÓ ELŐÍRÁSOK

Az előírt minőségi és méretkövetelményektől a csomagolt termék minden csomagolási egységében az alábbi eltérések engedhetők meg a feltüntetett osztály követelményeinek nem megfelelő termékre:

A. **Minőségi eltérések**

i. *„Extra" osztály*

– A paradicsom 5 darabszázaléka vagy tömegszázaléka lehet olyan, amely nem felel meg az „Extra" osztály előírásainak, de kielégíti az I. osztály előírásait, kivételesen beleértve az I. osztály megengedett eltéréseit is.

ii. *I. osztály*

– a paradicsom 10 darabszázaléka vagy tömegszázaléka nem felel meg az I. osztály előírásainak, de kielégíti az II. osztály előírásait, kivételesen beleértve az II. osztály megengedett eltéréseit is,

– fürtös paradicsom esetében 5 darabszázaléka vagy tömegszázaléka válhat le a szárról.

iii. *II. osztály*

– A paradicsom 10 darabszázaléka vagy tömegszázaléka lehet olyan, amely sem a II. osztály előírásainak, sem a minimumkövetelményeknek nem felel meg. Nem lehet azonban rothadt, erősen nyomódott vagy más módon olyan mértékben minőségcsökkent, ami a terméket fogyasztásra alkalmatlanná teszi.

– Fürtös paradicsom esetében 10 darabszázaléka vagy tömegszázaléka válhat le a szárról.

B. **Méreteltérések**

Minden osztályban a paradicsom 10 darabszázaléka vagy tömegszázaléka lehet olyan, amely a csomagolási egységen jelzett kategória mellett közvetlenül következő kisebb vagy nagyobb méretkategóriának felel meg. A „kerek" és a „gerezdes" paradicsom minimális mérete 33 mm, a „hosszúkás" paradicsomé pedig 28 mm lehet.

V. A KÜLSŐ MEGJELENÉSRE VONATKOZÓ ELŐÍRÁSOK

A. **Egyneműség**

Minden csomagolási egység tartalma legyen egynemű, csak azonos eredetű, azonos fajtájú vagy kereskedelmi típusú, azonos minőségű – és abban az esetben, ha méret szerint válogatott – azonos méretű paradicsomot tartalmazzon.

Az „extra" és az I. osztályú paradicsom érettsége és színeződése legyen megközelítőleg egyöntetű. Ezenkívül a „hosszúkás" paradicsom hossza legyen kellőképpen egynemű.

A csomagolási egységek látható része a teljes belső tartalmat képviselje.

B. **Csomagolás**

A paradicsomot úgy kell becsomagolni, hogy megfelelően védve legyen.

A csomagolási egységek belsejében használt – a termékkel közvetlenül érintkező – anyag legyen új, tiszta és olyan minőségű, hogy a termékben semmilyen külső vagy belső elváltozást ne okozzon. A csomagoláshoz – különös tekintettel a papírra, beleértve a kereskedelmi adatokat tartalmazó címkék feliratozását, felragasztását is – csak egészségre ártalmatlan színezékek illetve ragasztóanyagok használhatók.

A csomagolási egységek minden idegen anyagtól legyenek mentesek.

C. **Kiszerelés**

A paradicsom kiszerelésének a következő módjai lehetnek:

i. különálló paradicsomszemek virágcsészével és rövid szárral vagy ezek nélkül;

ii. paradicsomfürtök, azaz a paradicsom az egész virágzattal vagy annak egy részével együtt kerül kiszerelésre úgy, hogy mindegyik virágzat vagy annak egy része legalább a következő számú gyümölcsszemet tartalmazza:
– három gyümölcsszemet (két gyümölcsöt előcsomagolásban), vagy
– fürtös „cseresznyeparadicsom" esetén hat gyümölcsszemet (négyet előcsomagolásban).

VI. A JELÖLÉSRE VONATKOZÓ ELŐÍRÁSOK

Minden egyes csomagolási egység egyazon oldalán olvashatóan, letörölhetetlenül és kívülről jól láthatóan az alábbi adatokat kell feltüntetni:

A. **Azonosító adatok**

Csomagoló és/vagy forgalmazó neve és címe vagy hivatalosan kiadott, illetve elfogadott kódjelzése. Kódjelzés alkalmazása esetében azonban a kódjelzés közvetlen közelében fel kell tüntetni a „csomagoló és/vagy forgalmazó" hivatkozást (vagy az ennek megfelelő rövidítéseket).

B. **A termék megnevezése**

– „paradicsom” vagy „fürtös paradicsom”, és a kereskedelmi típus, ha a csomagolási egység tartalma kívülről nem látható. Ezeket az adatokat a „cseresznye”- (vagy „koktél”-) paradicsom esetében minden alkalommal fel kell tüntetni, akár fürtös, akár nem fürtös a kiszerelése,

– fajta neve (nem kötelező).

C. **A termék eredete**

– származási ország valamint – nem kötelező jelleggel – a nemzeti, regionális vagy helyi név.

D. **Kereskedelmi jelölések**

– minőségi osztály,

– méret, (ha méret szerint válogatták a paradicsomot) megadva a legkisebb és a legnagyobb átmérőt, vagy ha nem válogatták méret szerint a paradicsomot, akkor a „méret szerint nem válogatott” kifejezést kell feltüntetni,

– minimumcukortartalom, refraktométerrel mérve, Brix-fokban kifejezve (nem kötelező).

E. **Hivatalos ellenőrző jel** (nem kötelező)